



Portsan  
Sanomat  
2/2013

## Hallituksen jäsenet 2013

Sari Raunell, puheenjohtaja  
Toni Mattsson, varapuheenjohtaja  
Sirpa Huntsala, sihteeri  
Hanna-Mari Parviainen, jäsenasiat  
Miika Meretoja, taloudenhoitaja  
  
Virpi Bastman  
  
Pekka Hyvärinen  
  
Päivi Liuska-Kankaanpää  
  
Johanna Matero  
  
Risto Ranta  
  
Solveig Sillanpää  
  
Veera Vähämaa

## Jäsenmaksut 2013

10 € / talous / vuosi

50 € / yhteisö / vuosi

Jäsenmaksut Portsa ry:n tilille:  
SAMPO 800015-79353856

## MEDIAKORTTI

### Portsan Sanomat

Julkaisija: Portsa ry

Painos: 2000 kpl

Lehden koko: B5

Ilmestyy 1 – 3 kertaa / vuosi

Sovi aineiston lähetyksestä päätoimittajan tai toimituskunnan kanssa.

### Ilmoitushinnat

1/1 sivu: 300,00 €

1/2 sivu: 160,00 €

1/4 sivu: 110,00 €

mini: 40,00 €

Mini-ilmoitus:  
Tekstipalstan levyinen pikkuilmoitus, jonka korkeus voi vaihdella tilaajan toivomuksen ja taiton mukaisesti.

Portsa ry ei ole arvonlisäverovelvollinen, joten yllämainittuihin hintoihin ei lisätä arvonlisäveroa.

### Yhteystiedot

Portsan Sanomat  
portsan.sanomats@portsa.fi  
Portsa ry  
puheenjohtaja@portsa.fi

## Kummottos puheenjohtaja

### sanois

Oli mukava tavata teitä Katumarkki-noilla! Portsan Katumarkkinat saavutti tänä vuonna neljännesvuosisadan kunniaakaan iän.

Tuli jälleen todistettua, ettei Portsa sada tapahtumien aikaan. Tai sitten jalassa pitämäni kumisaappaat toimivat sadeilvien karkottimina, kuten pitikin.

### Elokuussa tapahtuu

Elokuussa ulkoillaan tapahtumien merkeissä lisää. Ainakin jalkapallota-pahtuma Tallinmäen kentällä, lasten ekologinen tapahtuma Kukkaiskarnevaali, perennojen vaihtoilta ja Pihamarkkinat tuovat eloa Portsan loppukesään.

Säilytä tämän lehden tapahtumakalenteri ja seuraa vastausittuja nettisivujamme osoitteessa [www.portsa.fi](http://www.portsa.fi). Lastentapahtumaan kaivataan materiaalilahjoituksia ja järjestelytehtäviin tarvitaan väkeä kaikkiin tapahtumiin. Ilmoittaudu rohkeasti, mikäli haluat olla mukana.

### Leikkipuiston kunnostus

Annanpuiston leikkipuisto on tämän kesän kunnostuskohde. Leikkikenttä saa aita ympärilleen ja uusia laitteita-kin kaupungin suunnitelman mukaan. Nuorison suosittuna ajanvietopaikkana se varmaan pysyy – kuten Sofiankadun päiväkodin ja K-kaupan pihatkin.

Nuorillekin pitäisi löytyä oma soppensa, jonne kokoontua – sukupolvesta toiseen sama ongelma. Hankala elämänvaihe on ongelmallinen myös 'ulkosilta' puitteilta. Koulutiloihinkaan ei



ole menemistä koulupäivän päättymisen jälkeen. Koulut tönöttävät tyhji-lään eikä lapsilla, nuorilla saati aikuisil-la ole paikkaa missä harrastaa tai ko-koontua muuten vain. Ei kovin tehokas-ta tai kannattavaa.

### Talkoomeininkiä

Syksy tulee tänäkin vuonna ja talkoita pidetään monessa yhtiössä. Niissä riit-tääkin kaikille puuhaa: maalausta, nik-karointia, lapiointia ja haravointia. Li-säksi tärkein eli kahvinkeitto ja voilei-pien teko tai peräti makkaroiden gril-laus pitää myös vastuuttaa.

Yhdessä saadaan paljon aikaan. Nur-kat pysyvät kunnossa ja naapurien kanssa puuhastelu on mitä parasta yh-teisöllisyyttä. Sitä kannattaa vaalia!

Aurinkoisia päiviä toivotellen

Sari Raunell

Portsan ry:n hallituksen puheenjohtaja  
puheenjohtaja@portsa.fi

# Esittelyssä:

## Portsa ry:n hallituksen jäseniä

Portsa T-paidassa kuvataan Portsaa ja portsalaisia seuraavin adjektiivein: puinen, rauhallinen, arvokas, palkittu, omaleimainen, säilynyt ja Turussa. Viimeksi mainittu ei tosin ole adjektiivi, mutta Portsassa ei olla niin turhantarkkoja eikä liikaa viilata. Ainakaan pilkkuja.

Vai viilataanko? Siis muulloinkin, kun paikallinen poliittinen päätöksentekoa sitä – toiminnan lisäksi – vaatii?

*Hallituksen jäsenten vastauksista koonnut Johanna Matero*

---

Portsan Sanomat esitti asukasyhdistyksen hallituksen jäsenille joukon kimurantteja ja Portsa ry:n toiminnan kannalta pääsääntöisesti täysin epärelevanttejä kysymyksiä. Niiden valossa kaupunginosamme vastuunkantajat näyttävät mm. tältä:

### Varapuheenjohtaja ja sihteeri

Hallituksen puheenjohtaja **Sari Rautnell** esiteltiin *Portsan Sanomien* numerossa 1/2013. Jos lehti on hukassa, lehden pdf-version voi käydä lukemassa Portsa ry:n [www-sivuilta](http://www.portsa.fi), osoitteesta [www.portsa.fi](http://www.portsa.fi).

Varapuheenjohtaja **Toni Mattsson** on varsinainen veteraani niin Portsan asukkaana kuin hallituksessakin. Molemmissa on tullut jo täyteen kolme vuosikymmentä, asukkaana ylikin. Alueen taloyhtiöiden epävirallisena rakentamisen ja korjausten luottohenkilönä toimivalla varapuheenjohtajalla on monesta muusta hallituksen jäsenestä

poiketen Portsa-muistoja myös 1980-luvulta.

”Kuopus Vesa syntyi ja saneerattiin nykyinen asunto. Alueen peruskorjauslainoitukseen ja siihen liittyvien asioiden kanssa tehtiin paljon töitä, myös Portsa ry:n toimesta”, Toni muistelee.

Monipuolisesti liikuntaa harrastava varapuheenjohtaja näkee yhteyden entisen ja nykyisen välillä. ”Paljon on rakennuksia korjattu edelleen.” Lisäksi hän muistuttaa, että Portsa on toistuvasti palkittu niin alueena kuin yhdistyksenäkin.

Portsa ry:n sihteeri **Sirpa Huntsala** ei Toni Mattssonin tavoin juuri esittelyjä kaipaa. On vaikeaa kuvitella portsalaista, jolle Sirpa ei olisi tuttu isännöitsijänä, Portsan Olohuoneen haltijana ja kaikin tavoin aktiivisena portsalaisena. Siltä varalta, että Sirpa kuitenkin olisi jollekin alueen asukkaalle tuntematon suuruus, lataamme pöytäan muutaman teräksenkovan faktan.





Kuvassa Portsa-aiheisia T-paitoja. Portsan Olohuoneesta voi käydä ostamassa itselle tai lahjaksi nämä 40-vuotisjuhlavuoden (2012) kuosit ja tekstit, ja todentaa siten artikkelin alun sitaatin oikeellisuuden.

Oikealla alhaalla yhdistyksen 40-vuotisonniteluita vastaanottamassa Sirpa Huntsala ja Toni Mattsson. Kuva on vuoden 2012 katumarkkinoilta.

Sirpa muutti Portsaan sattumalta, mutta on viihtynyt täällä jo 18 vuotta. Hallituksessakin hän on ehtinyt vaikuttaa niistä 10. Mökkeilyä harrastava hallituksen sihteeri pitää Portsan parhaana paikkana omaa terassia. Parhaimmillaan se on kesällä, jolloin siellä voi viettää vapaa-aikaansa.

Kysymykseen siitä, kuka tai millainen ihminen Portsa olisi, hän vastaa, että ”tyylikäs keski-ikäinen nainen”.



# RUOKAPÖYDÄN KUTSUMATON VIERAS

Suomessa kodeissa syömäkelpoista ruokaa päätyy vuosittain roskiin jopa 160 miljoonaa kiloa. Kuivuneita leipiä, ruskeita banaaneja, lautaselle liikaa otettua ruokaa... Roskikselle maistuu kaikki mitä meiltä jää yli. Se maksaa kallisarvoisia luonnonvaroja, työtä ja vaivaa sekä satoja miljoonia euroja. Kun ruoka päätyy roskiin, kaikki tämä on ollut täysin turhaa. Joka kahdeskymmenes lautasellinen tarjotaan suoraan roskikselle!

*Tuuli Meriläinen, tiedottaja, Turun Seudun Jätehuolto Oy*



Ruuan poisheittämiseen on monia syitä. Pakkauksia unohtuu kaappien perälle, kaupasta ostettiin enemmän kuin ehditään

käyttää tai vioittunut hedelmä levittää homeen koko pussilliseen. Turun Seudun Jätehuollon vuonna 2012 teettämän jätteen laatututkimuksen mukaan Turun seudun polttokelpoisesta jätteestä noin 36 % on biojätettä ja siitä noin 4 % on heitetty pois pakkauksineen kaikkineen.

—Roskis-Ahmatille jää kuitenkin vähemmän, kun lisäät ostoksilla käyntiin ja ruokailuun hyppysellisen lisää suunnitelmallisuutta ja mielikuvitusta, TSJ:n neuvoja **Miia Jylhä** sanoo.

## Kiireessä suunnittelu unohtuu

Vaikka elintarvikkeita kuljetetaan usein ympäri maailmaa, voivat tuotekohtaisesti laskettuna suurimmat liikenteen päästöt aiheutua henkilöautolla tehdystä kauppatmatkasta. Kiireessä ja suunnittelematta tulee lisäksi helposti hankittua liikaa tai

vääriä ostoksia. Osan saa taas ahmia roskis, mutta täydennystä pitää kuitenkin olla kohta hakemassa. Avattujen elintarvikepakkauksien säilyttämiseen ei aina kiinnitetä tarpeeksi huomiota, mikä myös näkyi lajittelututkimuksessa.

—Ruuat säilyvät paremmin suljetuissa muovipusseissa ja rasioissa. Kun aterioilta ylijäänyttä ruokaa säilöö, kannattaa rasiaan merkitä päivämäärä ja ruuan nimi, Jylhä toteaa. —Hyödynnä myös tähteet. Samat ruuat maistuvat lapsille paremmin toisenkin kerran, kun tarjoaa ne uusissa kääreissä: vaikkapa patonkien tai wrappien täytteenä. Maistuvia ripperuokareseptejä löytyy netistä.

Testaa vaikkapa kätevää reseptihakua rippeiden hyödyntämiseen osoitteessa [www.saasyoda.fi](http://www.saasyoda.fi). Ja lisää vinkkejä ruokajätteiden vähentämiseen löytyy myös osoitteesta [www.tsj.fi](http://www.tsj.fi) klikkaamalla Roskis-Ahmatin kuvaa.

—Ja kompostointi kannattaa aina, mikäli siihen vain on mahdollisuus, niin tähteistä saa omalle pihalle mehevää multaa! TSJ:n neuvojat voivat myös opastaa oikeaoppiseen kompostointiin, Jylhä kertoo.

## Tutustu Roskis-Ahmattiin!

Roskis-Ahmattia ja sen ruokavaliota esiteltiin Turussa Vihervillityksessä Ruissalossa sekä Seikkisrockissa Kupittaaan puistossa. Tapahtumissa Roskis-Ahmatti toimi jätejengiläisten laulukilpailun tuomarina, mutta ei toiveistaan huolimatta saanut popsia esiintyjä suuhunsa.

Esityksen lopussa selvisi, kuka olikaan koko kilpailun voittaja. Myös infopisteellä mietittiin keinoja ruokahävikin vähentämiseen ja roskikselle sopivaa ruokavaliota.

Roskis-Ahmatin voi tilata taloyhtiön tapahtumaan! Tapahtumaneuvontaa voi tiedustella numerosta 020 728 2114 tai [miia.jylha@tsj.fi](mailto:miia.jylha@tsj.fi)



“

Tiedämme, miten **Turussa** ”  
kannattaa mainostaa!

### PALVELUMME

- Kotisivupaketit
- Google-mainonta
- Printtimainonta
- Graafinen suunnittelu
- Verkkokaupat
- Sisällöntuotanto



| Yliopistonkatu 37 A, 20100 TURKU | puh: 010 229 4401 | [www.mainostoimistoturku.fi](http://www.mainostoimistoturku.fi) |

## Kierrätys on kirosana

### Kierrätysohjeita portsalaisittain

Jokainen portsalainen tuottaa noin 455 kiloa yhdyskuntajätettä joka vuosi. Valtaosan jätteistä voi hyödyntää, kunhan ne kierrättää oikein.

Jotta toimenpide olisi mahdollisimman helppo, pihoilta on toimitettu jäteastioita kullekin jätteelle. Oma osastonsa löytyy yleensä lasille, metallille, paperille, polttokelpoiselle jätteelle, kaatopaikkajätteelle sekä keräyskartongille.

Turun Seudun Jätehuolto Oy on lisäksi laatinut lajitteluohjeita verkkosivuilleen, kotitalouksiin ja pihojen jäteastiatapisteisiin jaettaviin infomateriaaleihin sekä tiedotuslehteensä. Vaarallisia jätteitä maksutta vastaanottava Yrjö-autokin kiertää alueella.

Jätteidenkeruupisteet puhuvat omaa karua kieltään, joten ohjeistuksen täy-

tyy olla väärässä. Tai huonosti informoitua. Tai yksinkertaisesti vain aivan liian vaikeaselkoista.

Tai meillä Porsassa on vain kierrätysasioista(kin) muita parempaa tietoa.

Olen laatinut uudet kierrätysohjeet sillä perusteella, miltä kierrättämisen realiteetit portsalaisien roska-alueiden tuntumassa näyttää. Ota ohjeet talteen ja varmista sinäkin omalta osaltasi kestävä kehitys – markkinataloudelle. Samalla takaat jatkuvasti korotetut kierrätyskustannukset omalle taloyhtiöllesi. Eli sinä maksat.

### Kaatopaikkajäteastia – lähellä sinua

Koska kaatopaikkajäteastia on yleensä jäteastioista sieltä pienimmästä päästä, se kannattaa sijoittaa heti jätealueen ensimmäiseksi astiaksi. Näin varmistetaan oikea kierrätys, kun koko taloyhtiön palavakin jäte päättyy jäteastian laitamille.

E erityisen suositeltavaa kaatopaikkajäteastiaan on panna vanhat jääkaappi-



pakastinyhdistelmät, rikkoutuneet PC:t ja ruoanlämmityksen lopettaneet mikroaaltouunit. Myös ruokajäte kannattaa sysätä ensimmäisen jäteastian ohi, jotta ilmastonmuutos nopeutuu niistä vapautuvien metaanipäästöjen turvin.

Näinkin pitkän talven jälkeen oikein toivoo sitä ilmastonmuutoksessa luvattua ikikesää.

### **Polttokelpoinen jäteastia – se suurin donkkausalusta**

Jotta kotien päivittäinen talousjäte ei vahingossakaan päätyisi jätteenpolttolaitokselle eikä sitä hyödynnettäisi energiana, jokainen polttokelpoinen jäteastia kannattaa varustaa vähintään yhdellä uunivuoalla, kahdella juomala-silla sekä patjoilla, johdoilla ja putkilla. Myös tyhjät Battery-tölkit ja naapurin laiskanpullea kolli täyttävät isoja polttokelpoisen jätteen astioita mukavasti.

Ja koska tilaa on, roskien viemisestäkin voi tehdä uuden urheilulajin tai hyötyliikuntamuodon: Älä solmi roskapussia lainkaan tai revi se auki mieli-valtaisesta kohdasta. Heitä se kahteen polttokelpoisen jätteen avoimeen astiaan yhtä aikaa. Laske pisteet eli katso, kuinka moni roskapussiin alunperinkin lajittelematta pudotettu tuote päätyy roska-astiaan.

### **Keräysmetalli kiertää ikuisesti**

Keräysmetalli kiertää ikuisesti, kunhan varmistat, että tähän jäteastiaan tulevat ainoastaan kattiloita isommat tuotteet. Parhaaseen lopputulokseen pääset metallijätteellä, jolla on muutakin materiaalia, kuten PVC-muovia tai puuosia. Keräysmetallia-astiat ovat erinomaisia

esimerkiksi pienten maansiirtokoneiden loppusijoituspaikoiksi.

Jos hoidit tämänkin lajittelun nappiin, kierrättämäsi esine kiertää oman taloyhtiösi jäteastia-alueella ikuisesti.

Ja bonuksena vielä pienkierrätystä (nötkötti- ja hernekeittopurkit) koskeva erikoisvinkki: älä ikinä puhdistu keräysmetallia-astiaan panemaasi metalliesinettä!

### **Keräyspaperia kassikaupalla**

Paperin kierrättäminen on lajittelun helpoin muoto: Ota iso muovikassi. Sininen Ikea-kassi on tässä suhteessa mitä suositeltavin.

Kerää kaikki pahvi ja paperi tähän kassiin. Mukaan mahtuvat muropaketit, mapit, joululahjapaperit sekä uutisten keräämät todisteet nelikuukautisen harjaskarvaisen saksanseisojasi siisteyskasvatuksen epäonnistumisesta.

Kun kassi on täynnä, vie se sellaiseenaan siihen keräysastiaan, joka on siirretty kaatopaikkajäteastian paikalle jonkin taloyhtiösi viherpiipertäjän toimesta vähentämään ympäristön kuormittamista.

Tee uusi matka Ikeaan, jotta saat uuden kätevän kerääjän kotisi sekalaiselle roskalle ja moskalle.

Kunhan vielä muistat olla huuhtelematta, valuttamatta ja litistämättä, olet oikealla tiellä portsalaiseksi kierrätysmestariksi. Ja muista, että todelliset hooceet panevat pahvinkeräykseen pakkausstyroksit ja laajentavat kierrätys- ja jätealueet taloyhtiön yhteisiin varastotiloihin. Vuosikausiksi.

Joko sinulla on oman taloyhtiösi portsalaisen kierrättämisen musta vyö?

*Johanna Matero*

# ASUKASTURVALLISUUS, AINA AJANKOHTAINEN

Viime vuonna toukokuun 2. Päivänä 50 vuotta täyttänyt Turun Seudun Väestönsuojeluyhdistys ry. tervehtii kaupunginosayhdistys Portsan ry:tä ja Portsan asukkaita.

*Jari Alanen, toiminnanjohtaja*

---

Turun Seudun Väestönsuojeluyhdistys ry. on kunnioitettavasta iästään ja lähökohdistaan huolimatta, tai niiden ansiosta, tälläkin ajan hetkellä vahvasti ja aktiivisesti mukana kansalaisten arjessa, vaikka painotukset toiminnassa ovat muuttuneet aikojen saatossa.

Painotusten tuleekin muuttua ja seurata aikaansa, muuten vapaaehtoisuuteen ja hyväänkin aatteeseen perustuva yhdistystoiminta on tuomittu kuolemaan!

Turun Seudun Väestönsuojeluyhdistyksen toiminnan aatepohja on aina kummunnut kansalaisten, kanssaihmiten, turvallisuuden hyväksi tehdystä työstä.

Kun nyt elämme syvän rauhantilan aikaa, ei syvin painotuksemme ole niinkään ”pommisuojoissa” vaan normaaliolojen eli arjen häiriötilanteisiin varautumisessa ja onnettomuuksia ennalta ehkäisevässä valistuksessa. Asukasturvallisuus eri muodoissaan on aina ajankohtainen asia, jota ei voi liikaa painottaa.

Yhdistyksemme nimessä osa ”väestönsuojelu” ei tee täysin oikeutta toiminnallemme tänä päivänä. Keskitym-

me enemmänkin paloturvallisuuteen ja normaaliolojen häiriöiden aiheuttamista ongelmista valistamiseen ja taloyhtiöiden pelastussuunnitteluun liittyvään turvallisuuskoulutukseen.

Kunniakasta vanhaa nimeämme emme silti aio muuttaa.

Yhdistyksen johtavan periaatteena on tukea viranomaisia turvallisuustavoitteiden saavuttamiseksi valistus- ja koulutustyötä tekemällä. Päämääränämme on toiminta-alueemme asukasturvallisuuden sekä omakohtaisen varautumisen ylläpito ja parantaminen normaaliaikoina sekä poikkeusolojen varalta. Yhdistyksellä onkin erittäin hyvät ja vankat suhteet alueen turvallisuusviranomaisiin ja toisaalta myös alueen asukkaisiin kiinteistöyhtiöiden ja isännöitsijöiden kautta.

Hyvä ja luottamuksellinen on oikeastaan se ainoa perusta, jolle koko toimintamme voi perustua toimintaajatuksemme ja -periaattemme mukaisesti.

Turun Seudun Väestönsuojeluyhdistys tekee työtä lujasti ja aktiivisesti, aikaansa seuraten. Vuodenvaihteen

2011-2012 myrskyjen jälkeen järjestimme nopeassa tahdissa mm. koulutussillan myrskytuhojen vaikutuksiin varautumisesta. Tämän jälkeen lukuisten tilaisuuksiemme teemana onkin ollut arjen häiriötilanteisiin varautuminen.

Varautumiseen liittyvä valistus on todella tarpeellista nyky-yhteiskunnassa, jossa esiintyy paljon ns. Uusavuttomuutta, jolloin aivan yksinkertais-takin varotoimenpiteistä on hyvä kertoa seikkaperäisesti tietoa tarvitseville.



Olemme kehittäneet kurssitarjontamme ja muutkin palvelumme vastaamaan tämän hetken tarpeita, unohtamatta millään muotoa perinteitämme. Yhdistyksemme löytyy netistä osoitteella [vssyhdturku.nettisivu.org](http://vssyhdturku.nettisivu.org), mutta olemme modernisti myös Facebookissa.

Kuluvana vuonna järjestämme mm. kahdeksan talon turvapäällikkökurssia, kaksi väestönsuojanhoitajan kurssia sekä lukuisan määrän valistus- ja luentotilaisuuksia. Lisäksi laadimme pelastussuunnitelmia ja järjestämme yhteistyökumppanimme kanssa tulityö- ja työturvallisuuskursseja.

Yhdistys elää ajassa voimakkaasti, samoin aate kanssaihminen turvallisuudesta huolehtimisesta viranomaisen tukena. Olemme iloisia siitä, että Turun seudun asukkaat kutsuvat meitä aktiivisesti luennoimaan taloyhtiöitensä vuosi- ja hallitusten kokouksiin.

Jari Alanen (kuvassa) on Turun Seudun Väestönsuojeluyhdistys ry:n toiminnanjohtaja

Yhdistyksen kurssitarjontaan voi tutustua osoitteessa [vssyhdturku.nettisivu.org](http://vssyhdturku.nettisivu.org)

## TALON TURVALLISUUSHENKILÖSTÖN KURSSI (9 h)

Kurssin tavoitteena on antaa perustiedot kiinteistön pelastussuunnitelman laadinnasta ja tiedottamisesta asunto-osakeyhtiössä.

Kurssi n:o 1 23.- 25.09. 2013 kello 18.00 – 21.00

Kurssi n:o 2 21.- 23.10. 2013 kello 18.00 – 21.00

Kurssi n:o 3 23.- 24.11. 2013 Kurssiristeily Turku-Tukholma-Turku

Kurssi n:o 4 09.- 11.12. 2011 kello 18.00 – 21.00

Ilmoittautuminen kurssia edeltävän viikon tiistaihin mennessä osoitteeseen: [vss.yhdistys.turku@gmail.com](mailto:vss.yhdistys.turku@gmail.com)

# PORTSAN KUKKAISKARNEVAALI

ANNANPUISTOSSA LAUANTAINA 17.8. KLO 10-14

Portsan Kukkaiskarnevaali on ekologinen lastentapahtuma. Työpajoissa valmistetaan leikkivälineitä luonnon- ja kierrätysmateriaaleista. Tule mukaan tekemään kaarnalaivoja, keijukaissiipiä, keppiheppoja...

Kukkaiskarnevaali syntyy yhdessä tekemällä. Talkoolaisia kaivataan mukaan pajoihin sekä pystytykseen ja purkuun. Ilmoittaudu mukaan päiväksi tai vain tunniksi, pariaksi.

Talkoolaisten lisäksi tarvitaan materiaalilahjoituksia: kaarnaa, simpukoita, keppejä ja tikkuja, sulkia, kankaita, matonkuteita, käpyjä, räsyjä, nappeja, parittomia sukkia ja lapasia, räsymattoja, lakanoita, tapettirullia, luonnonkukkia, ruusunmarjoja ja -nuppuja, vaahteranlehtiä jne. jne.

**Jalkapallotapahtuma Portsassa,  
Juhana Herttuan koulun kentällä su 25.8. klo 11-16.  
Jalkapallotutka, buffetti, jalkapallovarustekirppis!**

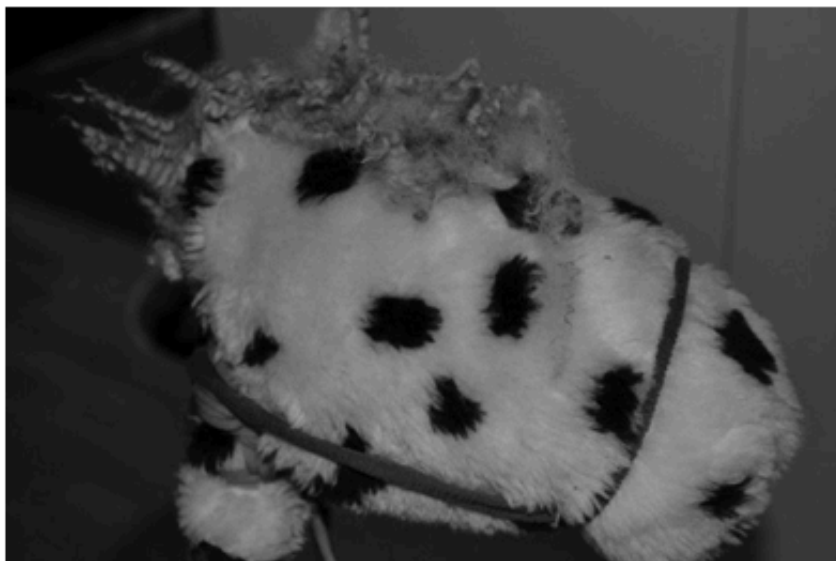


Portsa ry järjestää yhdessä asuinalueemme Turun Nappulaliigan jalkapalloharrastajajoukkueiden kanssa lapsille ja nuorille suunnatun jalkapallotapahtuman Portsan lähikentällä.

Paikalla on Turun Nappulaliigan Linnan alueen joukkueita (2007-2002 syntyneitä poikia ja tyttöjä) valmentajineen mm. pelaamassa näytöspelejä.

Tule lastesi kanssa tutustumaan alueemme lajia harrastaviin lapsiin – tule katsomaan, kokeilemaan ja juttelemaan, jalkapallosta ja mukaan lähtemisestä Linnan alueen aluejoukkueissa ([http://www.turunappulaliiga.fi/yhteystiedot/alueiden\\_kotikentat/](http://www.turunappulaliiga.fi/yhteystiedot/alueiden_kotikentat/)).





elokuu

2013

## Portsassa tapahtuu elokuussa Ota tapahtumakalenteri talteen!

**Portsan pihamarkkinat su 11.8.**

Portsan Pihamarkkinat järjestetään sunnuntaina 11.8. klo 11-15. Tule tekemään löytöjä ja tapaamaan tuttuja. Jos olet kaivannut tekosyytä saada tulla tutustumaan Portsan pihoihin, tässä se on!

**Perennojen vaihtoilta ke 14.8.**

Vaihda tai lahjoita perennoja tai huonekasveja! Tapahtum aika on klo 18-19. Tapahtumapaikkana on Annanpuisto.

**Kukkaiskarnevaali la 17.8.**

Ekologinen lastentapahtuma, Portsan Kukkaiskarnevaali, järjestetään Annanpuistossa lauantaina 17.8. klo 10-14. Tervetuloa mukaan!

**Jalkapallotapahtuma su 25.8.**

Lapsille ja nuorille suunnattu jalkapallotapahtuma järjestetään Portsan "omalla" kentällä eli Juhana Herttuan koulun kentällä sunnuntaina 25.8. klo 11-16.

Maanantaina	Tiistaina	Keskiviikkona	Torstaina	Perjantaina	Lauantaina	Sunnuntaina
5	6	7	8	9	10	11 Piha- markkinat klo 11-15
12	13	14 Perennojen vaihtoilta klo 18-19	15	16	17 Kukkais- karnevaali klo 10-14	18
19	20	21	22	23	24	25 Jalkapallo- tapahtuma klo 11-16

# TALOYHTIÖN PELASTUS- SUUNNITELMA LAADI- TAAN ASUKKAILLE



Pelastussuunnitelman tarkoitus ja tavoite on kehittää riskien tunnistamista ja parantaa onnettomuuksien ennaltaehkäisyä sekä omatoimisen varautumisen mahdollisuuksia. Pelastussuunnitelmavelvollisten asuinkiinteistöjen on päivitettävä pelastussuunnitelma uusin säädösten mukaiseksi 1.7.2013 mennessä. Suunnitelman laadinta on hyvä keino aktivoida asukkaita, parantaa yhteishenkeä sekä herättää mielenkiintoa asuinympäristön vaaratekijöitä kohtaan.

Portsan vanhat rakennukset pihapiireineen tuovat omat haasteensa pelastussuunnitteluun. Katolta putoava lumi ja jää sekä pihan liukkaus ovat hyvin muistissa talven jäljiltä. Keväällä monessa yhtiössä etsittiin viemärikaivoja

sulamisvesien aiheuttaman tulvimisen takia.

Kesä tuo mukanaan kysymykset grillauksesta ja lasten leikkipaikkojen turvallisuudesta. Syksyllä mietitään pihavalaistusta sekä myrskyissä huojuvia suuria puita. Autojen parkkeeraus, pelastusteiden avoimuus sekä osoite- ja ovinumeroiden näkyvyys ovat ympäri-voitotisia asioita.

## **Turvallisuuskävelyitä vastauksia**

Pelastussuunnitelman voi laatia itse tai teettää ulkopuolisella asiantuntijalla. Kun suunnitelma on laadittu, taloyhtiön hallitus hyväksyy sen. Tämän jälkeen olisi tärkeää, ettei sitä jätetä makaamaan pöytälaatikkoon. Ohjeilla ja tiedottamisella on erittäin suuri merkitys asukkaiden ja samassa kiinteistössä mahdollisesti toimivien yritysten kannalta, koska useat vaaratilanteet liittyvät yleensä ihmisten toimintaa, huolimattomuuteen sekä tiedonpuutteeseen.

Hyvä keino tutustuttaa asukkaat suunnitelmaan on järjestää turvallisuuskävely pihapiirissä. Silloin voidaan käydä läpi kiinteistön ongelmakohtat. Tärkeitä tietoja ovat muun muassa taloyhtiön päävesikatkaisijan sijainti, sähkötaulut ja viemärien sijainti. Samalla voi myös kerrata, keneltä löytyvät tärkeät avaimet, kuka taloyhtiössä on ensiapu- tai sammutustaitoinen ja miten toimia ongelmatilanteissa.

Hyvin laaditun suunnitelman ja turvallisuuskävelyllä käytyjen keskustelujen pohjalta pelastussuunnitelmaa voi helposti päivittää vuosittain. Tiedottamista voi aktiivisesti jatkaa, jolloin uudetkin asukkaat saavat tarvittavat tiedot. Postilaatikoihin jaettavat tiedotteet, taloyhtiön nettisivut, yhtiökokouk-

nessa pidettävät tietoiskut ja tarvittaessa pidettävät turvallisuuskävelyt ovat hyviä keinoja viestin viemiseksi perille asti.

### Asuntokohtaisten riskien tunnistamisesta on hyvä aloittaa

Taloyhtiö muodostuu asukkaista, joista jokainen on omalla toiminnallaan vastuussa yhteisestä turvallisuudesta. Muutamaan helppoon kysymykseen vastaamalla pääsee jo alkuun:

Ovatko kotisi palovaroittimet kunnossa? Milloin niihin on vaihdettu paristot? Tiedätkö, missä on kotisi hätäpoistumistie? Ovatko kulkuväylät avoimina? Kävikö nuohooja syksyllä? Mistä katkaistaan asunnon sähkö ja vesi? Onko kotivakuutus ajan tasalla?



Hanna-Mari Parviainen  
Turvallisuuspäällikkö, As Oy Jalo



*Käy tutustumassa nettisivuilla ihaniin luomuhemmotteluhoitoihin! Hoidoissa käytämme Ayurvedaan perustuvaa Shankaran sarjaa ja uutuuksena mineraalirikasta Kalaharin sarjaa Afrikan savanneilta. Uutta hoitolassa myös: Meine Base mineraalisuola, Dermalroller nuorennus- ja arpihoidot luomutuotteilla, Kinteytys ja selluliittihoidot Algologien levällä.*

*Uutuudet päivitetään nettisivuillemme. Myyntiin tulossa myös erilaisia luomutuotteita.*

#### Syystarjouksia!

Kasvo+jalka+käsihoitopaketti	85,-	Sokerointi:	
Geelikynnet	55,-	Brassi	45,-
Ripsien pidennykset	65,-	Sääret	20,-
Kasvohoito 30 min.	35,- / pikafreesaus töiden alkuun	Kainalot	15,-

*Kauneushuone Olive, p. 0500-520 292 | Puutarhakatu 42, 20100 Turku | [www.kauneushuoneolive.fi](http://www.kauneushuoneolive.fi)*



# Portsalainen potretti

Tällä palstalla esitellään ihmisiä, jotka asuvat tai työskentelevät Portsassa, sekä ihmisiä, joista portsalaisuus ei lähde pesemälläkään.

*Teksti: Veera Vähämaa*

*Kuva: Juhana Saarelainen*

**Nimi:** Tom Linkinen

**Lempinimi:** Tomppa, Tomppeli, Tom Bombadil, jne...

**Ikä:** 41

**Ammatti:** Historiantutkija Turun yliopistossa

**Portсахistoria:** Kävin Portsassa heti kun lensin lapsuudenpesästä pois parikymppisenä. Silloin täällä oli vielä hyvin edullisia, yleensä vetoisia ja suihkuttomia, pikku asuntoja. Niissä asui opiskelijoita ja vaihtoehtoväkeä, ja tunsin sitä porukkaa jonkun verran. Pub Port Arthur tuli tutuksi samoin tein, ja sen Ruisrock-viikonloppuun osuneet syntymäpäivät ovat jääneet mieleen lämpiminä ja mutkattomina juhlina. Muutama hyvä ystävä asuu täällä. Itse muutin tänne puolisoni kanssa syksyllä 2008.

**Harrastukset:** Tutkijan työssä työnteon ja harrastamisen raja on usein häilyvä, enkä ollenkaan aina osaisi sanoa kun luen tai otan selvää jostakin että olenkohan nyt töissä vai harrastamassa... Muita tekemisiäni ovat ystävät, puutarhahoito silloin kun voi, sekä teatterin ja musiikin seuraaminen.

**Perhe:** Parisuhde ollut seitsemän vuotta, joka Portsassa asuessa muuttui rekisteröidyksi parisuhteeksi.

**Lempiruoka:** Thaimaalainen kasviskookoscurry, ja tietenkin Panda Pizzerian erikoisvegepizza.

**Kengänkoko:** 44

**Rakkain paikka Portsassa:** Mikaelin kirkon naapuruston lisäksi haluan mainita ystäväni Pian saunan sekä naapurin Kirsikkapuiston rappuset kesäisin.

**Rakkain paikka maailmassa:** Berliinin Kreuzbergin keskustassa olen aina voinut hengittää vapaasti. Niin kyllä usein Portsassakin.

**Nautinnollisin vuodenaika:** Alkukesä, kun kaikki kasvaa. Istutetaan lisää sireenejä!

**Suosikkimateriaali:** Puu.

**Kulkuväline:** Omat jalat.

**Taskussani on:** Pankkikortti, avaimet, kynä, pari muistilappua (ja tupakkaa ja sytkäri).

**Kerro lapsuusmuisto:** Aikana ennen kännyköitä lapsena mentiin kesäisin ulos aamiaisen jälkeen, tultiin välillä syömään, ja oltiin taas ulkosalla seikkailemassa vaikka missä iltaan saakka. Ja ihan hyvää se meille lapsille teki, ei pahaa ollenkaan.

**Vinkkaa musiikkikappale:** The Smithsien There is a Light That Never Go Out on ehkä kaunein ja koskettavin poprock-kappale ikinä. Lisäksi haluan mainita Franz Schubertin Wilhelm Müllerin runoihin säveltämän Winterreisen päätöskappaleen Der Leiermann. Se ei ole sopiva kappale soitettavaksi juhlissa, mutta elämä on paljon muutakin kuin juhlaa.

**Motto:** Maailmaan mahtuu monenlaista, niin nyt kuin ennenkin.

**Terveiseni portsalaisille:** Portsassa naapurit ovat lähellä. Hymy ja ystävällisyys naapurille on puoliksi ystävällisyyttä myös itselle. Hymyillään naapureillemme, kerätään kivojen koiriemme kakat kakkapusseihin, ja nautitaan Portsan kesästä!

Tom Linkinen väitteli Turun yliopistossa  
Kulttuurihistorian oppiaineessa lauantaina 13.4.2013 otsikolla  
”Stinking deed, deepest love: Same-sex sexuality in  
later madieval English culture”. (toim. huom.)

## Hellakakuuni

### Herkullisennäköisiä... neulatyynyjä!

Hellakakuunit eli niin kutsutut portsalaiset lämpiävät – ja lämmittävät – edelleen monessa portsalaiskodissa. Omilla käsillä itse tekeminen on alkuperäisten hellakakuunien kanssa Portsassa arvossaan.

Jaa sinäkin neuvosi, ohjeesi ja vinkkisi tällä palstalla lähettämällä ne osoitteeseen [portsansanomamat@portsa.fi](mailto:portsansanomamat@portsa.fi).

Viime vuonna pihamarkkinoilla näin pöydän, joka notkui syötävän hyvännäköisiä kuppikakkuja. Osassa oli nonparellitkin päällä.

Lähempi tarkastelu osoitti, että herkut oli ommeltu kangastilkuista. Oikeita laihduttajan kuppikakkuja, siis.

Kauppansa tekevien ja kiinnostusta herättävien taidonnäytteiden takaa paljastui varsinainen moniosaaja, **Suvi Hakala**. Ammatiltaan Suvi on sairaanhoitaja, eikä hänellä ole käsityöalan koulutusta. Siitä huolimatta vuosien kuluessa on kuppikakkuneulatyynyjen lisäksi valmistunut lukemattomia mekkoja, kesäkasseja, ristipistotöitä ja helmikoruja.

Ja noita helmikoruja nähneenä voin kertoa, ettei kyse ole mistään yksinkertaisista puuhelmitöistä vaan näyttävistä ja monimutkaisista täysverisistä koruista, jotka ovat vaatineet sekä silmää, kärsivällisyyttä, pikkutarkkuutta että työtä.

”Käsityöt tulevat veren perintönä sieltä jostain kaukaa”, Suvi sanoo. ”Äiti, isoäiti ja isoisoäiti ovat kaikki kovia tekemään käsillään. Anoppi on vieläpä käsityöalalla. Kankaita kertyy kiitettävästi niin kirpputoreilta kuin anopin tuliaisinakin.”

Suvin käsitöiden tekeminen on kausiluontoista ja tarvelähtöistä. ”Jos kesäjuhliin tarvitaan vaikkapa pöytäliinat, niin sitten teen ne”, Suvi kertoo. Kausiluontoisuudella hän viittaa nopeaan ja sarjaluonteiseen tekemiseensä: ”Joskus on ristipistokausi, toisinaan ompelukausi.”

Juuri nyt menossa on ”miesten mekkojen” eli kilttientekokausi kesää varten.

Mitään tekemättömiä kausia Suvilla ei sitä vastoin ole. Ei varsinkaan sitten vuoden 2008, jolloin hän sai lahjaksi ompelukoneen.

Puhtaan innon ja intohimon lisäksi Suville on itse tekemisessä tärkeää kierrättää. ”Kierrättäminen, korjaaminen ja itse tekeminen ovat arvoja, jotka haluan siirtää omille tyttärelleni”, vastikään toisen kerran äidiksi tullut Suvi



kertoo. Suvin päästä löytyikin vielä huhtikuussa miehen vanhasta T-paidasta tehty pipo, joka on koristettu isoisoidin tekemällä pienellä pitsiliinalla.

Suvi on itseoppinut ompelutöiden ja kaavojen tekijä. ”Uskallus ja halu tehdä riittävät pitkälle. Kokeilemalla oppii – ei pidä pelätä epäonnistumista.”

Kuppikakkuneulatyynytkin lähtivät tarpeesta: vuosi sitten Portsan pihamarkkinoille piti keksiä nopeasti hyviä myyntiartikkeleita. Omasta hyllystä löytyi **Kirsi Etulan, Krista Keltasen ja Sunna Valkeapää-Ikolan Mekkotehdas** (WSOY 2012), äitien ja tyttöjen innostava ja hauska ompelukirja.

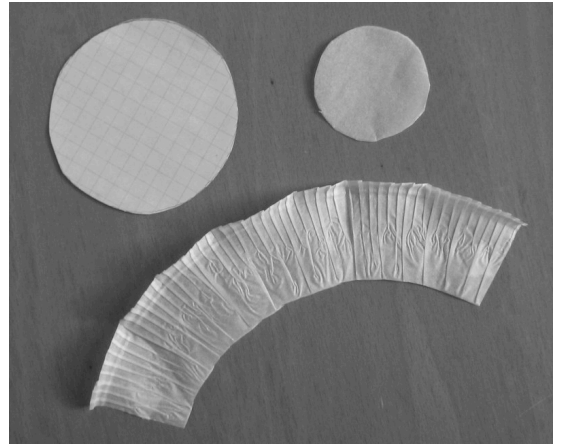
Kuppikakkuneulatyynyjen ohjetta kirjasta ei löydy, mutta ”siitähän se ajatus sitten lähti...”

Suvi lähestyi ideaansa itselleen tutulla tavalla. Tällä kertaa kaavanrakennus lähti Pirkan Amerikan muffinivuokien purkamisesta osiinsa ja kaavojen piirtämiseen siltä pohjalta.

”Tämä ohje sopii ihan aloittelijoillekin”, Suvi lupaa. ”Ei näihin tule kuin kolme saumaa. Ompelukonettakaan ei välttämättä tarvita – saumat saa neulottua käsinkin.”

### Tarvikkeet:

- paperinen muffinssivuoka (iso)
- paperia, pahvia, kynä ja sakset
- puuvillakangasta (kahta eri kuosia)
- täytevanua (muista vanhat litanaksi menneet tyyny!)
- helmiä tms. koristeeksi
- ompelukone (suositeltava)
- ompelulankaa
- silmäneula
- ratkoja tai esim. kynsisakset purkamista varten



### Tee näin:

1. Laita muffinssivuoka paperin päälle alassuun ja piirrä iso ympyrä ääri- viivoja pitkin. Leikkaa irti.
2. Leikkaa vuoka osiin. Halkaise ensin sivureuna ja irrota sitten pohja.
3. Piirrä pahville pieni ympyrä vuoan pohjaa apuna käyttäen, leikkaa irti (tulee pohjaksi kuppikakun sisälle).
4. Aseta vuoasta leikkaamasi kaavapalaset (3 kpl) kankaille ja neulaa kiinni. Käytä reunaan ja pohjaan toista kangasta, ja päälliseen toista.
5. Leikkaa palaset. Jätä saumanvaraa 0,5 – 1 cm.
6. Ompele sivusauma oikeat puolet vastakkain suoralla ompeleella ja huolittele siksakilla. Ompele pohja ja sivun alareuna kiinni toisiinsa samaan tapaan. Kaarevan muodon ompeleminen vaatii tarkkuutta ja kangas täytyy pikku hiljaa istuttaa paikalleen ommellessa (vrt. hihan kiinnittäminen paitaan). Jos ei heti onnistu, niin ratko sauma ja yritä uudelleen.
7. Ompele päällinen kiinni sivukappaleen yläreunaan samalla tekniikalla. Muista jättää täyttöaukko reiluksi että saat pähvikiekon pohjalle!



8. Käännä kuppikakku oikein päin täyttöaukon kautta. Sujauta pahvikiekkopohjalle.
9. Täytä vanulla. Vanun avulla voit vaikuttaa kuppikakun muotoon.
10. Ompele täyttöaukko käsin pienillä pistoilla kiinni.
11. Ompele helmet tai muut koristeet käsin kiinni kuppikakun pinnalle.

*Teksti: Johanna Matero  
Ohje ja kuvat: Suvi Hakala*

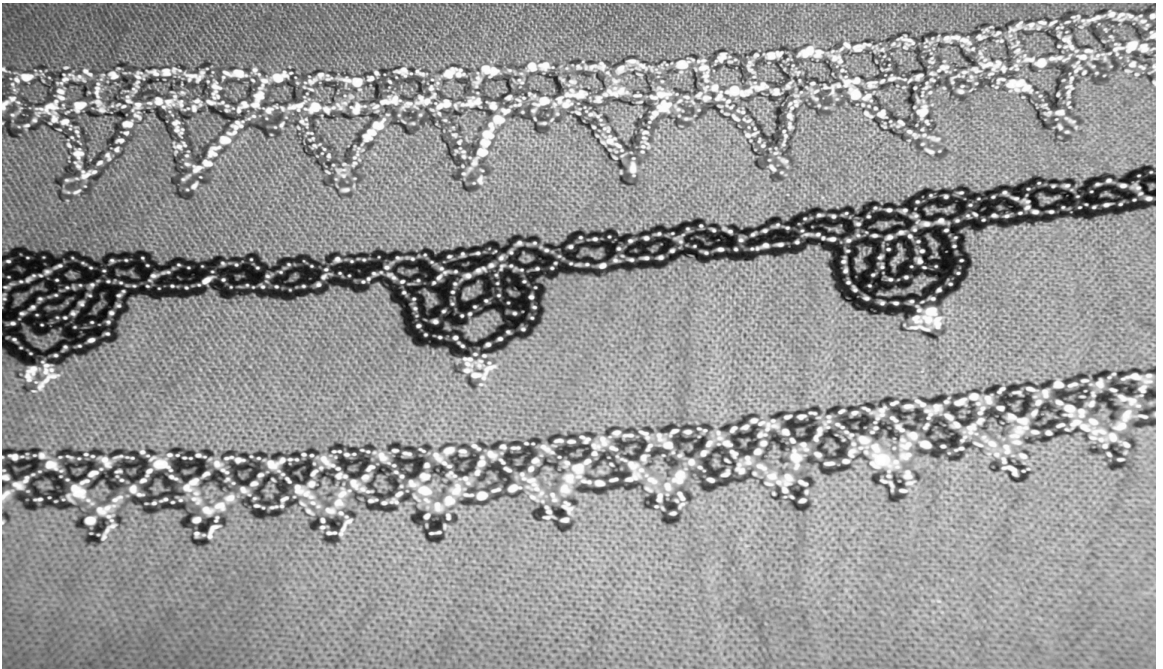


### Ohjeenkokeilijan kommentti:

”Ilman kuvaa oli hienoisia hankaluuksia hahmottaa kannen ja pohjan väliin tulevaa osuutta, mutta kuvan kanssa homma kävi leikiten. Tällä kokemuksella sanoisin, ettei vanhoista Ikean halpistyyntyistä ole kunnan täytteeksi. Kuhmuraista, sano!”

”Loput muffinivuokapohjat hyödynnetään aivan kohta sitruuna- ja seesaminsiemenn-muffinsseihin. Tästä ohjeistuksesta on selvästi moneksi.”

Alla esimerkkejä Suvin tekemistä helmikoruista. Värikuvitus antaisi työnäytteille niiden ansaitseman arvon. Niiden puutteessa turvautunemme hyvään mielikuvitukseen!





## Svensk resumé

# Matbordets objudna gäst

I finska hem hamnar tom 160 miljoner kilogram ätbar mat i Roskis årligen. Värdefulla naturresurser, arbete och besvär går förlorade för hundratals miljoner euro. Var tjugonde matportion serveras direkt åt Roskis. Enligt en undersökning, gjord för Åbonejdens Avfallsservice Ab år 2012, är ca 36 % av energiavfallet i Åbo bioavfall och därav har ca 4 % kastats med förpackning och allt.

Mat kastas bort av många orsaker. Förpackningar glöms i skåpet, man köper mer än man hinner använda, matvaror förvaras fel och mat blir över vid måltider.

Genom att planera inköp och matlagning så blir det mindre kvar åt Roskis. Hitta på nya sätt att utnyttja mat som blivit över, övermogen frukt eller rotfrukter som börjat mjukna. Risotto, wok, pyttipanna och smoothie är bara några exempel på hur man kan utnyttja rester. På webben hittar du en hel del tips med sökorden 'laga mat av rester'. Förvara mat i slutna förpackningar och i rätt temperatur. Märk förpackningarna med innehåll och datum. Frys in. Och det är bra att kompostera bioavfall som inte kan utnyttjas på annat sätt.

## Räddningsplan

Räddningsplanen för bostadsbolag skall vara uppdaterad enligt nya bestämmelser senast 1.7.2013. Vi kan alla hjälpa till att förbättra säkerheten i våra egna hem. Man kommer igång med att svara på några enkla frågor. Är hemmets brandvarnare i skick? När har batterierna bytts? Vet du var nödutgången finns? Är passagen fri? Är det sotat? Var finns huvudströmbrytaren och var stänger man av vattnet? På [www.spek.fi](http://www.spek.fi) hittar du mer info och råd.

Svensk text Solveig Sillanpää



# Me huolehdimme jätteistäsi!

**Kevät on varasto- ja pihasiivousten aikaa! Jätteiden lajitteluun saa apua Turun Seudun Jätehuollon neuvonnasta ja lajitteluoppaista. Rikkinäiset huonekalut ja muut suurikokoiset jätteet vastaanotetaan jätekeskuksissa, joissa on monipuoliset jätteiden vastaanottopalvelut.**

**Hoidetaan jätehuolto vastuullisesti - yhdessä!**

## **Topinojan jätekeskus, Turku**

Pitkäsaarenkatu 7, ☎ 020 728 2130 ma–pe klo 6.30–21 sekä la 28.9. klo 10-13.

- kuorma-autokuormat, peräkäräry- ja pakettiautokuormat

## **Puuttuuko oma auto tai kärry?**

Jätteet kuten kylmälaitteet, huonekalut ja jättesäkit kulkevat sujuvasti TSJ:n paketti-autossa maksua vastaan. Meiltä voit myös vuokrata peräkäräry tai vaihtolavan!

## **Apua taloyhtiön lajitteluun!**

Jätteiden lajitteluun saa apua TSJ:n jäteoppaista, jäteastiatarroista ja lajittelu-tauluista. Voit myöt tilata neuvojan maksutta taloyhtiön tilaisuuteen. Lisätietoa palvelu-numerosta. Materiaalit löydät nettisivuil-tamme kohdasta “oppaat ja materiaalit”.



0200 47470  
www.tsj.fi

Turun Seudun Jätehuollon palvelupuhelin  
vastaa arkisin klo 9-16 (pvm/mpm)



Parturi  
Kampaamo

*Eeva*

EEVA RAUTA  
Puutarhakatu 42 a  
20100 Turku  
(02) 24 21 200



*Tällä kupongilla  
10 % alennus  
hiustenleikkuusta*



**näytönpaikka**  
kiinteistönvälitys

# Paikallista asunto-osaamista



**Birgitta** 044 344 7355



**Terhi** 040 766 6964



**Jouni** 040 845 4038



**Timo** 050 375 4505



**Timo** 040 504 8828



**Kari** 045 233 7247



**Susanna** 040 501 9045



**Krista** 044 047 1111



**Janne** 040 410 2797



**Sari** 044 777 9717